

THE ROLE OF LEXICOGRAPHY IN THE HISTORY OF TRANSLATION (THE EXAMPLE OF JADID LINGUISTS' ACTIVITIES)

Authors

- **Rustam Sharipov** Associate Professor, Doctor of Philological Sciences Tashkent State University of Oriental Studies

DOI:

<https://doi.org/10.55640/eijmrms-special-09>

Keywords:

Jadid movement, Uzbek language, translation studies

Abstract

This article explores the contributions of Jadid intellectuals to the development and preservation of the Uzbek language, translation, and lexicography from the late 19th to the early 20th century. The study highlights the philosophical and practical approaches of prominent figures such as Abdulla Qodiriy, Mahmudxo'ja Behbudiy, Abdulla Avloniy, Abdulhamid Cho'lpon, and G'ozi Olim Yunusov in promoting linguistic purity, creating dictionaries, and standardizing terminology in various fields, including law, politics, and economics. Despite political repression during the Soviet era, their efforts ensured the survival and enrichment of the Uzbek language, laying the foundation for modern Uzbek literary and scientific terminology. The article also emphasizes the lasting significance of Jadid intellectuals' work in contemporary language policy, education, and cultural identity, illustrating how historical awareness, linguistic development, and literary cultivation remain essential for national progress.

References

Алиев А. Махмудхўжа Бехбудий. – Тошкент: Хазина, 1994.

Болтабоев Ҳ. Фитратнинг илмий мероси. – Тошкент: Фан, 1996.

Долимов У. Исҳоқхон Ибрат. – Тошкент: Шарқ, 1994.

Зоҳирий А. Тил ва имло масаласи // Қизил Ўзбекистон. – Тошкент: 1929. – №3.

Каримов Н. Истиклолни уйғотган шоир. – Тошкент: Маънавият, 2000.

Кучимов Ш. Юридик тил ва амалиёт. – Тошкент, 2013.

Мадвалиев А. Ўзбек лексикогафияси тарихидан // Ўзбек тили ва адабиёти. – Тошкент: 2008. – №2.

Маҳмудов Н. Тилимизнинг тилла сандиғи. – Тошкент: 2012.

Тўракулов Н. Рус-ўзбек тилининг сиёсий ва иқтисодий луғат-часи. – Тошкент: Туркистон жумҳуриятининг давлат нашриёти, 1922.

Шарафиддинов О. Адабиёт яшаса – миллат яшар // Чўлпон. Адабиёт надир. – Тошкент: Чўлпон, 1994.

Қосимов Б. Жади́дчилик – миллий уйғониш ва ўзбек филологияси масалалари. – Тошкент: 1993.

Юнусов Ғ. Русча-ўзбекча қисқа ҳуқуқий ва сиёсий луғат. Тошкент: Туркистон жумҳуриятининг давлат нашриёти, 1926.

Downloads

- [PDF](#)

Published

2026-01-06

How to Cite

Rustam Sharipov. (2026). THE ROLE OF LEXICOGRAPHY IN THE HISTORY OF TRANSLATION (THE EXAMPLE OF JADID LINGUISTS' ACTIVITIES). *European International Journal of Multidisciplinary Research and Management Studies*, 1(01), 31–34. <https://doi.org/10.55640/eijmrms-special-09>

More Citation Formats

Issue

[Special Issue 2026](#)

Section

Articles

License

Copyright (c) 2026 Rustam Sharipov



This work is licensed under a [Creative Commons Attribution 4.0 International License](#).

Individual articles are published Open Access under the Creative Commons Licence: [CC-BY 4.0](#).

Similar Articles

- Mahmadiyor Asadov, [A BRIEF OVERVIEW OF THE HISTORY OF UZBEK TRANSLATION STUDIES](#), *European International Journal of Multidisciplinary Research and Management Studies: Special Issue 2026*

You may also [start an advanced similarity search](#) for this article.